

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 11 (1935)  
**Heft:** 32

**Artikel:** Europäisches Trachtenfest in London  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-755386>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Europäisches Trachtenfest in London

Sonderaufnahmen für die «Zürcher Illustrierte» von Man, London

Minister und Wirtschaftsführer aller Länder und Völker finden sich in den letzten Jahren recht häufig zusammen. Leider aber nicht ihre Ideen und Ziele. Diese europäischen Tagungen nehmen oft einen unerfreulichen Verlauf.

Im Juli nun trafen sich wiederum Abgesandte aller Völker, diesmal aber nicht, um unerfreuliche, nie zu lösende Probleme zu besprechen, sondern um ein buntes, frohes Fest zu feiern. Die Trachten- und Volkstanzgruppen aller Länder haben ihre Abgesandten nach London geschickt. Auf den Wiesen des Hyde-Parkes haben sie sich zusammengefunden. Schweizer, Franzosen, Rumänen und Rus-



Die Polen bei der Vorführung des Nationaltanzes «Trojak»

Links:

Die Heimkehr von Greenwich. Die beiden Appenzeller haben auf dem 0°-Meridian gejodlet und zielen nun ein Glas Bier der Aussicht auf die Themeur vor.

sen saßen nebeneinander im Gras. Der gesprochenen Worte waren vielleicht nicht allzu viele, aber dafür wurden viele freundliche und herzliche Blicke getauscht. — Begeistert waren die Schweizer über die Aufnahme, die ihnen in London zuteil wurde. Die Appenzeller Jodlergruppe bekam sogar den Auftrag, am Radio zu singen. Das fest, die Sympathie, welche die Engländer den Gästen entgegenbrachten, die gleichen Interessen der Teilnehmer, alles dies hat zwischen den Menschen aus allen europäischen Ländern Bande geknüpft, die stärker sind als geschriebene Verträge und Abkommen.



Die Trachtengruppen wurden von den Behörden zu einer Fahrt nach Greenwich eingeladen. Bild: Ein Fahnenchwinger und ein Berner Meitschi auf der Themsefahrt. Im Hintergrund sieht man die älteste Brücke Londons, die Towerbrücke und die Türme des Tower, der früher das Residenzschloß englischer Könige und später Staatsgefängnis war.



Die Ungarn tanzen auf dem Rasen des Hyde-Parkes den berühmten Czardas.



Holländer aus dem Guelderland klappern über die Asphaltstraßen Londons.



Die Schwedinnen haben sich nicht allein ihrer schönen Trachten, sondern auch ihrer Anmut wegen allgemeiner Sympathie erfreut.